

Выходитъ у Львовѣ  
одинъ разъ въ недѣлю  
въ пятницу въ 5-62  
ч. вечера по почтамъ.

Администрація  
Чарнецкого ч. 8.

Примѣняютъ въ  
Львовѣ франковъ.

Менее  
дѣлать въ мѣсяцъ  
и не возвращаютъ ихъ

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплатя у Львовѣ  
въ Администраціи „Газеты  
Львовской“ и въ к.к. Ста-  
роствахъ на провінціи:  
на цѣлый рѣкъ 2 ар. 40 к.  
на полъ року 1 ар. 20 к.  
на чверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Подвижное число 1 к.  
Зъ почтовою керо-  
сминою  
на цѣлый рѣкъ 5 ар. 40 к.  
на полъ року 2 ар. 70 к.  
на чверть року 1 ар. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Подвижное число 2 к.

## Рада державна.

20. Засѣданіе Палаты послѣвъ зъ дня 11  
грудня 1893.

Президентъ Палаты, Хлюмецкій, выславъ именованъ президентъ Палаты послѣвъ телеграмму до президента французского Палаты послѣвъ, Дінія, въ котрой высказавъ свой жалъ зъ причины такъ поганого и нелюдского замаху на французскій парламентъ, а заразомъ и радѣсть, що не пришло до бблшого нещастя.

На вчерашнѣмъ засѣданіи Палаты послѣвъ ухвалено въ третѣмъ читаніи законъ о запомагахъ для потерѣвшихъ въ наслѣдкѣ шкѣдь элементарныхъ.

Пос. Пініньскій здававъ справу именованъ комисіи правничой зъ проекту утвореня повѣренности (ординаціи, фидеикомісу) гр. Володимира Дѣдушицкого. — Пос. Вашатый заявивъ, що есть зъ засады противникомъ заводженя повѣренностей и зъ той, причины буде голосувати противъ предложеня. Бесѣдникъ доказувавъ, що лѣвція опираю се предложеня для того, чтобы приподобати ся Полякамъ. Дальше обговаривавъ вѣтъ фактъ зъ послѣднего засѣданя, коли то обговаривала ся справа запомагъ для селянъ, а коли то на засѣданіи было 70 до 80 послѣвъ и называвъ поступоване президиѣ супречнымъ зъ регуляціей, критикувавъ предложеня и высказавъ переконане, що творене повѣренностей приноситъ шкѣду сѣльскому населенію, а наконецъ поставивъ внесена, чтобы надъ повѣренностию гр. Дѣдушицкого перейти до порядку дневного.

Вицепрезидентъ Палаты, дръ Крайный водперъ рѣшучо закиды пос. Вашатого, мовъ

бы то президія поступала противъ регуляціи. — Пос. Абрагамовичъ полемизувавъ зъ выводами Вашатого и перечивъ, мовъ бы то творене повѣренностей мало якій небудь впливъ на сѣльске населена. Гр. Дѣдушицкий подарувавъ крави реалъность вартости 100.000 зр., котра нѣколи навѣтъ на случай знесеня повѣренности не верне до его родины. Вѣдкинене предложеня не принесетъ нѣкому хѣсна, анѣ людности сѣльскѣй анѣ просвѣтъ. — Пос. Кронаветтеръ заявивъ, що промавлявъ завсѣгды противъ ненарушимого права спадкового, навѣтъ и противъ повѣренностей селянскихъ. Шбеля закона будутъ покривдженіи всѣ члены родины гр. Вол. Дѣдушицкого зъ выимкою посѣдателѣвъ повѣренности; въ наслѣдкѣ того будутъ мусѣли покривдженіи займати публичнй становища, а тымъ способомъ будутъ выпирати т. зв. горожанско-мѣскій элементъ. — Репрезентантъ правительства, шефъ секціи Краль, покликавъ ся на истнующіи законы, котры въ Австріи признають институцію по френностей и заявивъ, що правительство не має теперъ пояснювати своего становища супротивъ засады повѣренностей, лишь зъ огляду на истнующіи законы и экономічно-политичнй водносинны розважити, чи заснованю сеи повѣренности не стоить шо на перешкодѣ. Правительство то зробило. Бесѣдникъ зазначивъ, що въ Галичинѣ простѣрь всѣхъ повѣренностей выноситъ ледви оденъ процентъ, отже нерѣвно менше, якъ у всѣхъ краяхъ коронныхъ. По полеміцѣ зъ выводами послѣвъ Вашатого и Кронаветтера, просивъ репрезентантъ правительства Палату, чтобы она зѣ взгляду на великій хосенъ предложеня для Галичины приняла его.

Пос. Еккнеръ заявивъ, що яко либераль есть противный твореню повѣренностей, однакѣмъ способъ, въ якій Вашатый и Кронаветтеръ сиротивились сему предложеню не по-

добавь ему. Вѣтъ хочъ и противникъ повѣренностей може супротивъ краю, въ котромъ повѣренности выносятся лишь оденъ процентъ, промавляти за утворенемъ повѣренности. Бесѣдникъ згадавъ про заснованій гр. Дѣдушицкимъ величавый музей и заявивъ, що буде голосувати за сею повѣренностию. — Пос. Кронаветтеръ жалувавъ ся на тонъ, въ якѣмъ промавлявъ репрезентантъ правительства, а коли сказавъ, шо репрезентантъ правительства повиненъ прилично промавляти, завѣзвавъ его за то президентъ Палаты до порядку. — Пос. Барвѣньскій заявивъ ся именованъ Русинѣвъ въ виду величавого музея заснованого гр. Дѣдушицкимъ, за предложенемъ. — По промовѣ референта пос. Пініньского ухвалено повѣренностию гр. Вол. Дѣдушицкого въ другѣмъ и третѣмъ читаніи.

Опѣсля ухвалено по довѣдѣй дебатѣ рефератъ дра Пентака о вчисленю одной части судѣвъ повѣтовыхъ до семой клясы ранги. На томъ закѣчено засѣдане, а слѣдующе назначено на нинѣ.

Ухвалено предложене правительства въ справѣ судѣвъ повѣтовыхъ постановляе, шо часть тыхъ судѣвъ має придѣлти ся до семой клясы ранги зъ постепенною платнею 2.000, 2.200, 2.400 зр. и додаткомъ активальнымъ 280 зр., взгляду 350 зр. Дальше постановляе оно, чтобы судѣямъ зрѣвнымъ въ той способъ шо до ранги зъ радниками судѣвъ краевыхъ, признати зъ уряду такожъ и той титулъ. Посуненій въ той способъ въ ранзи судѣвъ повѣтовой будутъ мати такожъ и ту користь, шо вдовицямъ и сиротамъ по нихъ безъ окремого постановленя законного будутъ признавати ся поберы, вызначеній для вѣдѣвъ и сирѣтъ по радникахъ судѣвъ краевыхъ, отже пенсія вдовицъ буде выносити 420 зр.

1)

## НЕ ЗАГАСИШЬ ИСКРЫ, ОГОНЬ БУДЕ.

Оповѣдане Льва Толстого.

Живъ на селѣ господарь Иванъ Щербакѣвъ. Живъ у гараздѣ; самъ бувъ въ повѣдѣ силѣ, першій на селѣ робѣтникъ, и три сыны росли у него: оденъ жонатый, другій женихъ, а третій пѣдростокъ, зъ кѣньми вѣдывъ и орати зачинавъ. Старуха Иванова була баба розумна и господарна, и сынова вдала ся покрѣна та робѣтца. Тѣлько неробѣтника й було въ хатѣ, шо оденъ старый батько хорый (вѣдъ дыхавицѣ семей рѣкъ на печи лежавъ). Всего было у Ивана доволѣ: три конѣ въ лошатемъ, корова зъ телятемъ, пятнайцять овецъ. Бабы обували, обшивали мужикѣвъ и въ поли робили, а мужики господарили. — Хлѣба своего и до нового ставало. Вѣвсомъ платили податки и всѣ потребности. Жити бы та жити Иванови зъ дѣтьми. А плѣтъ о плѣтъ живъ зъ нимъ сусѣдъ, Гаврило Хромый — Гордѣя Иванова сынъ. И завело ся мѣжъ нимъ а Ивановомъ вѣрогована.

Поки старый Гордѣй живъ, и Ивановъ батько господаривъ, жили оба по сусѣдски. Чи треба бабамъ сита або цѣбрика, чи треба мужикамъ верете або колесо змѣнити до часу,

посылають зъ одной хаты до другой и по сусѣдски помагаютъ одно-другому. Забѣжитъ тѣла на городъ, выженуть и тѣлько скажутъ: „не пускай, у насъ, бачишь, грядки засѣяны“. А то, чтобы прятати, та запирати на подвѣрѣю або въ шолѣ, або набрѣхувати одно на другого, то у нихъ нѣколи не водилось.

Такъ жили за старыхъ. А почали господарити молодой — и стало иначе.

Зачало ся все зъ дурницѣ. У Ивановой сыновы почала нести ся курка. Стала молодица збирати на праздникъ яйца. Шо дня бувало йде за яйцемъ до шолѣ до полудѣшка. Та налякала, видко, дѣти курку, и она перелетѣла черезъ плѣтъ до сусѣда и тамъ знесла яйцо. Чувъ молодица, кудкудакава курка, — думавъ: „теперь нема коли, треба пѣдъ праздникъ убрати ся, вже я тамъ зайду и возьму“. Иѣшла вечеромъ у шолѣ до полудѣшка — нема яйца. Стала молодица пытати свекра, дѣверя, — чи не брали. „Нѣ, кажутъ, не брали“. А Тараско, дѣверъ меншій, каже: „твоя чубатенька на подвѣрѣю у сусѣда знесла ся, тамъ кудкудакала и звѣдтамъ прилетѣла“. Подивила ся молодица на свою чубату: сидитъ разомъ зъ когудомъ на бантахъ, вже очи замкнула, спати забрала ся. И спытала бы она еѣ, де знесла яйцо, та курка не вѣдповѣтъ. И пѣшла молодица до сусѣдѣвъ. Стрѣчае еѣ старуха:

— Чого тобѣ, молодице, треба?

— Та шо, каже, бабуню, моя курка нинѣ до васъ перелетѣла, чи не знесла ся она де у васъ?

— И видомъ не видали. У насъ свои хвалабо давно несуть ся. Мы свои яйца збрали, а намъ чужихъ не треба. Мы, молодице, по чужихъ дворахъ не хочемо яйца збирати.

Образила ся молодица. Сказала непотрѣбне слово, а сусѣдка друге, и стали бабы сварити ся. Ишла Иванова жѣвка зъ водою, такожъ причепила ся... Выскочила Гаврилова господиня, стала сусѣдѣ докоряти, згадала, шо было та й то, чога не было, додала. И пѣшла сварня. Вѣтъ наразъ кричатъ, каждая хоче вѣдразу по два слова вымовити. Та й слова-то самѣ дурнѣ. Ты така, ты сяка, ты злодѣйка, ты вѣдьма, ты и старого свекра голодомъ моришь, ты остатна!

— А ты менѣ велика господиня, сѣмъ дѣвѣ хаты не мела, а сито мое подерла. Та й коромесло се у тебе наше, давай коромесло!

Хопили ся за коромесло, воды выляли, хустки позривали собѣ зъ головъ, стали бити ся. Надѣхавъ зъ поля Гаврило, вступивъ ся за свою бабу. Выскочивъ Иванъ зъ сыномъ, прибѣгъ до купы. Иванъ хлопъ здоровъ, порозкидавъ всѣхъ. Гаврилови вырвавъ жмутъ бороды. Збѣгъ ся народъ, насилу розняли ихъ. Зѣ того почало ся.

Завинувъ Гаврило свѣй жмутъ бороды въ папѣръ и поѣхавъ у волостне скаржити.

рбно, а додатокъ на выховане для каждой сироты 84 зр.

## Замахъ на французскій парламентъ.

Про замахъ на французскій парламентъ наслѣди теперь точнѣйшій вѣсти. Бомба выбухла якъ разъ въ тѣй хвили, коли пос. Мірманъ скончивши бесѣду въ оборонѣ своего мандату, сходивъ зъ трибуны. Президентъ палаты, Діпій, не стративъ однакожь холодной крови, лишь грѣмкимъ голосомъ водозвавъ ся: „Мои панове! Прошу дуже, чтобы всѣ посѣдали. Нехай ніхто не рушае ся зъ своего мѣсця. Квесторы нехай сповняють свою службу. Засѣдане тревае дальше. Такой замахъ не зможуть зробити заколоту въ палатѣ. Заквестіоновано повагу републики и парламенту. Будемо радити дальше, а бюро буде сповняти свою службу поза салею. Лишь трохи холодной крови, мои панове!“ По сихъ словахъ зробиъ ся ладъ въ палатѣ и выборъ Мірмана затверджено 326 голосами противъ 133. Водтакъ промовивъ президентъ міністрѣвъ Казимиръ Періе: „Дякую палатѣ, що послухала слѣвъ президента и радила дальше. Палата сповнила свой обовязокъ, а правительство оповнитъ свой, примѣняючи законъ для охорони суспѣльности“. Роздали ся грѣмкія оплески. Наразъ оденъ зъ посѣлѣвъ водозвавъ ся: „Лѣвиця не плеще! Пос. Журдъ: То клевета! По сѣмъ заявивъ Діпій, що засѣдане закрывае. Коли водтакъ Діпій выходивъ зъ Палаты, повитали его послы всѣлякихъ партій и дневникарѣ грѣмкими окликами: Най живи! а Діпій водповѣвъ: Най живи република!

Тымчасомъ урядники квестуры замкнули всѣ дверѣ парламенту и ажъ теперь можна було побачити, якого нещастя бомба наробила. Найтяжше покалѣчило посла Леміра, христіянського соціаліста; послови Леклешъ урвало ухо; Діпія скалѣчило легко въ чоло. На галеріи було найбільше покалѣченыхъ женщинъ. Якусь Вѣденку скалѣчило тяжко въ чоло, иншимъ поурывало пальцѣ водъ рукъ а одну скалѣчило въ колѣно. Румынского полковника Нествіля скалѣчило въ шию и въ руку. Якомусь поручникови водъ гвардіѣ урвавъ кусень бомбы два пальцѣ. Покалѣчило такожъ генерала Більота. Самого злочинця Веляна покалѣчило въ обѣ руки, въ ногу, и розбрало ему нѣсь зъ горы въ долину. Число покалѣченыхъ подають французскій газеты на 80 до 100. Зъ арештованыхъ въ субботу въ парламентѣ 25 особъ выпущено всѣхъ крѣмъ 4 на волю. Арештовано такожъ анархіста Когена, котрый мае бути выдаленый зъ Франціѣ.

— Я, каже, не на то годувавъ еъ, значить бороду, абы менѣ навѣдженый Ванька обрывавъ.

А жѣнка его передъ сусѣдками хвалить ся, що Ивана теперь засудять, на Сибѣрь пошлють. И пошла вражда.

Уговорювавъ ихъ зъ печи старый ще зъ першого дня, та молодіи не послушали. Казавъ вѣнъ имъ:

— Дурне вы, дѣти, творите и зъ дурницѣ сварку завели. А тожь подумайте, все у васъ повстало черезъ яйце. Забрали дѣти яйце, ну, Богъ зъ нимъ: зъ одного яйця не велика-жь користь. У Бога для всѣхъ стане. Ну, непотрѣбне слово сказала, а ты его поправъ, научи, якъ лучше сказати. А побити ся троха — нехай, всѣ люде грѣшніи. И такъ бувае на свѣтѣ. Ну, то пѣдѣтъ, перепросѣтъ ты, тай коонецъ всьому. А не погодитесь — гѣрше буде.

Не послушали молодіи старого, думали, що все старый не до ладу каже, а только такъ собѣ по старечому воркотить.

Ие покоровъ ся Иванъ сусѣдови.

— Я, каже, не рвавъ ему бороды, вѣнъ собѣ самъ еъ выщипавъ, а его сынъ менѣ нетельки обрвавъ и всю рубашку на менѣ. Отъ дивѣтъ ся!

И поѣхавъ Иванъ судити ся. Судили ся они и въ мирового и въ волостного. Поки судили ся — пропавъ у Гаврила скворень зъ

На вчерашномъ засѣданіи палаты явили ся послы майже въ комплятѣ. Въ лѣжкахъ дипломатѣвъ були амбасадоры нѣмецкій и французскій. Контроля при входѣ на галеріи була дуже строга. На початку засѣданія подякувавъ президентъ Діпій квесторамъ, лѣкарямъ, службѣ, словомъ всѣмъ, що водзначили ся при ратунку, а пос. Марі водозвавъ ся: „Лишь о однихъ забули вы, пане президенте, о собѣ самѣхъ“. — Ся замѣтка стала ся причиною грѣмкою оваціѣ для президента. — По сѣмъ выступивъ президентъ міністрѣвъ Періе и предложивъ чотири внесенія вымѣреніи противъ анархістѣвъ, а ухваленіи на радѣ міністрѣвъ. Перше зъ тыхъ внесенъ водноситъ ся до прасы и постановляе, що мають бути караніи и тѣ, що посередно або непосредно наставляють; друге внесенє постановляе, що анархісты мають бути караніи за належана до товариствъ; третє каже, що мають бути караніи тѣ, що перекрываютъ у себе матеріи выбуховіи, або такіи предметы, зъ котрыхъ можна вырабляти матеріи выбуховіи, а наконецъ четверте жадае пѣдвышенія кредиту на поліціи на провинціи о 820.000 франковѣвъ.

## Переглядъ політичный.

Пѣдчасъ нарадѣ въ Палатѣ послѣвъ надъ розпорядженіи выимковыми мають промавлати зб стороны правительства лишь мін. Бакегемъ, позаякъ гр. Шенборнъ есть в.е. ще недужій. Зачувати, що й въ нашѣмъ парламентѣ мають бути заведеніи надзвычайніи средства осторожности, чтобы не допустити до подобно-го замаху, якъ въ Парижи.

Министеръ фінансѣвъ Пленеръ мае вставити до бюджету додатокъ на дорожню для урядниковѣвъ 9, 10 и 11 ранги въ сумѣ 10 ар. мѣсячно, платный вже водъ 1 сѣчня.

Extrapost подае вѣсть о нѣбѣ то намѣренѣмъ зарученю Найдост. Архіки. Франца Фердинанда зъ донькою царя російского Ксенію. Загально говорятъ, що вѣсть та обчислена лишь на выкликане сензаціѣ.

Зъ Берлина доносятъ, що купецъ Фридендеръ при ул. Вильгельма одержавъ вчера по полудни якусь посылку зъ почты въ видѣ звитку паперу, а коли его отворивъ, настала експлозія. Учителку домашну и 4-лѣтнего сынка Фридендера покалѣчило при томъ въ очи и въ голову. Полиція сконстатувала, що въ папери була завинена бляшанна коробка зъ

порохомъ до стрѣляннѣ. Кто надавъ ту пакку, досѣ не звѣстно.

Здае ся, що анархістѣ Велянъ мае ще дѣлѣхъ приятѣлѣвъ, зъ котрыми стоятъ въ тѣснѣйшѣй звязи. До нихъ належавъ мабутъ такожъ бруссельскій анархістѣ Когенъ, котрого арештовано. При ревизіи у Когена найдено мѣднѣи руры, богато матеріалу выбухового и множество анархістичныхъ брошуръ зъ цѣлого свѣта.

## Новинки

Лѣво: отъ 12 грудня.

— Погорѣлцямъ громады Боздѣвъ въ повѣтѣ Камѣчки Струмилловою удѣливъ С. Вел. Цѣсарь 300 ар. вапомоги.

— Перенесеня. Практиканты почтовой. Рудольфъ Войцѣцкій перенесеный въ Перемышля и Фердинандъ Люстгартенъ въ Снятина до Скалы.

— Выборъ прѣвеса Рады повѣтвовой въ Стрѣцѣ гр. Кароля Дѣдушицкого потвердивъ С. Вел. Цѣсарь.

— Сто досадѣ стражииковѣ скарбовыхъ есть до обсады въ корпусѣ галицкои стражи скарбовою.

— Змѣна властителей. Добра Корча въ повѣтѣ равскомѣ кушивъ Мавро Мохначкій.

— Змѣна територіальна. Wiener Ztg. оглошуе, що громада Залѣсе вылучена въ округа судового Потѣкъ. Золотый и придѣлена до округа Монастирская.

— Зъ вечерницѣ устроеныи минаушой недѣлѣ въ комнатахъ рускихъ товариствъ приѣвъ буфетъ, урядженый заходомъ „Клубу Русинѣвъ“, 50 ар на будову руско-народного театру. Якъ бачимо, по при хорошу сердечну забаву ще й дохѣдъ хороший!

На будову руского театру на руки старосты въ Лимановѣ п. Волошиньского вложили мѣсечей урядники 14 ар. — Кн. Володиславъ Савѣга въ Крисичина 50 ар. — О. Туркевичъ въ Поникмы вел. 2 ар. — О. Сенишинъ въ Берездовецѣ 1 ар. — На руки п. Гроблевского нотаря въ Виннигахъ вложили рѣжній панове разомъ 11 ар. — На руки п. Лисовского нотаря въ Валгородѣ вложили пп. Чвартакій началъникъ суду 2 ар. Невяньскій адъюнктъ судовый 2 ар., Лисовскій нотарь 2 ар., кс. Пельчаръ 50 ар., аб складокъ 1 ар. 60 ар., п. Струць и Ридель 60 ар.; разомъ 8 ар. 70 ар. — На руки п. Адама Витвицкого секретаря мѣского въ Долнѣ вложено на весѣлю п. Алискевича въ п.ою Ольгою, сестрою п. Витвицкого 17 ар. 90 ар. — Тутъ треа вверхуи унату, що п. Витвицкій вже по третій разъ при каждой выѣдѣ вынявъ ся складками на будову театру, ва що комитетъ складае ему сердечну подяку, якъ не менше и всѣмъ выше наведемымъ Вп. жертвувателямъ.

воза. Вчепили ся Гаврилови бабы Иванового сына за той скворень.

— Мы, каже, бачили, якъ вѣнъ въ ночи попри вѣкно йшовъ до воза, а кума казали, вѣнъ заходивъ до коршмы и тамъ шинкареви хотѣвъ скворень продати.

И зновъ стали судити ся. А дома, що день сварка, або й бійка. И дѣти бють ся, водъ старшихъ учать ся, а бабы зѣйдуть ся на рѣцѣ, не только праниками плещуть, кѣлько языками цокочуть, а все на лихо.

Спершу сварили ся мужики мѣжь собою, а потѣмъ и справдѣ: що только лежало на пѣд-орудю, стали забирати. И такъ и бабъ и дѣтей привчили. И було имъ щоразъ тяжше и тяжше жати. Судили ся Иванъ Щербакѣвъ и Гаврило Хромый и на сходинахъ, и у волостномъ, и у мирового, такъ що й судямъ всѣмъ надоѣли. То Гаврило наведе кару на Ивана, або до гарешту его засадить, то Иванъ Гаврила такъ само. И чимъ бѣльше оденъ другому робить пакости, тымъ бѣльше лютивъ ся. Собаки схоплятъ ся: чимъ бѣльше деруть ся, тымъ бѣльше казять ся. Собаку зъ заду бють, а она думае, що то еъ друга кусае, и ще гѣрше гарчить. Такъ и тѣ селяне, — поѣдутъ судити ся, ихъ покарають, того, або другого грѣшми або гарештомъ, и за те все еерце яритъ ся въ одного на другого. „Почекай, каже, я тобѣ за все водплачу ся!“ И тягло ся то у нихъ шѣсть

лѣтъ. Только старый батько на печи все одно казавъ. Начне, бувало, вговорювати:

— Що вы, дѣти, робите? Киньте вы тѣ сварнѣ, до работы берѣтъ ся, а на людей не гнѣвайтесь, лучше буде. А чимъ бѣльше вы гнѣваете ся, тымъ гѣрше.

Не слушаютъ старого.

На семѣмъ роцѣ склала ся зновъ така притчина, що на весѣлю стала сынова Ивановъ Гаврила при народѣ ганьбити, стала ему публіку робити, що вѣнъ, каже, конѣ вкрвавъ. Гаврило бувъ пьяный, не здержавъ своего сердца, ударивъ бабу и потовкъ такъ, що она тыждевъ лежала, а баба була при надѣвъ. Зрадувавъ ся Иванъ, поѣхавъ зб скаргою до судѣ. „Теперь, каже, догложу я сусѣдови, пѣде певно на Сибѣрь“. Та зновъ не повела ся Иванова справа. Не принявъ судя скарги. Казавъ оглянути бабу: баба всгала здорова, знаковъ нема! Поѣхавъ Иванъ до мирового и той переславъ скаргу у волостный судъ. Почавъ Иванъ заходити ся у волости, писаревы и старшинѣ поставивъ пѣвъ ведра солодкои горѣвки, и выстаравъ ся, що Гаврила засудили высѣчи рѣзками по спинѣ. Прочитали Гаврилови на судѣ засудъ.

Читав писарь: судъ постановивъ покарати господаря Гаврила Гордѣва 20 ударами рѣзокъ при волостной управѣ. Слушае й Иванъ засуду и дивить ся на Гаврила — що вѣнъ на то?



# И Н С Е Р А Т Ы .

**Инсераты** („оповѣщенія приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ принимаетъ лишь „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улицѣ Кароля Людвика ч. 9, де такожъ находится ся Экспедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## С. Сшитцеръ у Вѣднѣ

поручае

### Товары камѣнный и шамотовый.

Плиты бѣлы и кольоровы. — Насады коминковы. Комплетный урядженя для стаенъ и оборъ.

На жадане высылаемо каталогъи

заступники для Галичины и Буковины

## Гамель и Файгель

у ЛЬВОВѢ, улица Коперника число 21.

### ПРИГОТОВЛЕНЕ

на

## ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до принятия въ

Ц. и К. ВОЙСКОВОЙ ШКОЛЫ

починае ся въ приватной войсковой приепообляющо школь — 3 лютого с. р.

Friseh, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ профъ въ ц. и к. Академи вѣдъ жені и корпусъ вѣдъ минъ и пр

Програмы даромъ.

### АЛЬБИНЪ КРАЕВСКІЙ Вѣднѣ

IV. Wiedener Hauptstrasse 51.

Першій народный дѣль комисовый и предпримство посылковъ поручае и достарчае

### !!! В С Ъ О !!!

чого лише хто схоже и що въ объемъ торговалъ и промыслу входить.

Цѣнники на жадане высылае gratis. 120

### \*\*\*\*\*

### \*\*\*\*\*

### 139 Посылки.

На цѣлу Галичину и Буковину выконую—вѣдъ 1 клгр. почта франко — а то правдивой ароматичной гербаты.

CUNGO, добра, сильно натягающа ва 1/2 кл. 1 40

MONING, родина, знаменита въ смаку " " 1 60

KAYSOW, добрая, въ цвѣтомъ melango " " 1 80

SUCHANG, знаменита " " 2 —

" наилучша, ароматична " " 2 0

ПОПОВА ориг. въ Москвѣ ч. 1. за фунтъ " " 2 10

ПОПОВА ориг. въ Москвѣ ч. 2 за фунтъ " " 2 65

ПОПОВА ориг. въ Москвѣ ч. 3. за фунтъ " " 3 35

Также высканя власного вырбу по 1 40, 1 60, 1 80, и наилучшій 2 20 за 1/2 клгр.

Новшій гатушки совѣстно поручае звѣстный выключный и головный складъ правдивыхъ гинь ско-российскихъ гербаты

Адольфъ Зингеръ, Львовъ ул. Сикстуска 17.

### \*\*\*\*\*

### \*\*\*\*\*

## Бюро оголошень и дневниковъ

приймае

## ОГОЛОШЕНІЯ

до всѣхъ дневниковъ

по цѣнахъ оригинальных

Добродѣйство для хорыхъ

## Карпацкий зела по 20 кр.

дуже skutочный противъ катарѣвъ, кашлѣвъ, хрипи, хоробъ легкихъ и т. д. Каждый хто пробувавъ, не може досыть нахвалити ся знаменитого усильху моихъ правдивыхъ зель. Остерѣгаю, що фальшый зела не мають мого назвища. Славный балсамъ на водморожене.

Аптека СИДОРОВИЧА въ Коломыѣ. Карпацкий зела суть для мене одинокимъ лѣкомъ и т. д.

F. Longchamps. Megyes (Семигородъ)

Вашъ зела дуже skutочный.

Иваницкий почтамайстеръ

Пуцильвъ

Ihr. Karpathentheee wirkt vorzüglich.

Jos. Richter Wien Herrngasse 18.

Вашъ зела вылѣчили мене востанъ.

128 кароль Вальдеръ, Львовъ ул. Гетьманьска.

Складъ и вышожичальня Цѣны якъ найнижшій, за готовку значный

Скрипки Фортепьяны Пянина

Гармонія Арістоны Метрономы Цитры и тп.

рабать. Множество листѣвъ зъ подякою за доставленій добрый, а дешевей инструментовъ. Желаній насы огнетревалій

славной фабр Wies ого

внѣша цѣны фабричныхъ. Прасы до копированя.

А. СИДОРОВИЧЪ въ Коломыѣ.

## С. Кельсенъ у Вѣднѣ

поручае

Клѣосеты зъ перепльвомъ воды и безъ того. — Руры клѣосетовы. — Каналовы насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. — Комплетный урядженя купелевы. — Вентіляторы. — Приборы до водотягѣвъ, якъ такожъ руры лянй и кованй. — Помпы, фонтаны и и всякй арматуры.

Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ

## Львовѣ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жадане высылае ся каталогъи.

Поручае ся

торговлю винъ ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЬЕРА у Львовѣ.